



## Care lettrici, Cari lettori,

Sono lieto di trasmettervi il nostro sedicesimo Infoticker SISA declare it. Concedetevi 10 minuti per aggiornare le vostre conoscenze doganali.

Anche l'anno 2015 ci porta la sua parte di novità e di ampliamenti nel settore doganale. L'AFD introduce molte novità nella gestione dei clienti doganali per il supporto IDI e per la procedura dei reclami elettronici. Con nuovi patches e release, declare it affronterà queste nuove esigenze.



Jürg Zellmeyer Capo prodotto declare it iz@sisa.ch

# Sostituzione del numero di spedizioniere con l'IDI

A metà 2015, l'AFD terminerà la gestione dei clienti della dogana con i ruoli EDa e PO. In questo modo ci saranno le premesse per permettere a tutti i partner della dogana che comunicano direttamente o indirettamente tramite un centro di calcolo con quest'ultima, di eseguire la sostituzione del numero spedizioniere con il numero IDI. SISA mantiene contatti regolari con l'AFD per coordinare questo cambiamento e procedere agli adattamenti dei programmi. Nei prossimi mesi, v'informeremo a proposito dei dettagli relativi alle tappe necessarie, vi forniremo le istruzioni e l'aiuto necessario per procedere ai cambiamenti.

### Informazioni supplementari:

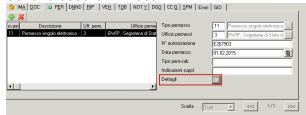
Informazione progetto GCD (19.1.2015) Informazione generale IDI

# Permessi elettronici

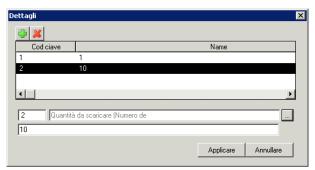
Da novembre 2014 diversi esportatori, tra cui uno sul Centro di Calcolo SISA, stanno testando le nuove autorizzazioni elettroniche nella dichiarazione e-dec Export. In un primo tempo queste ultime saranno emesse unicamente segretariato dal di stato all'economia (SECO) (BWKM e BWIP) e concerneranno unicamente materiale di guerra e prodotti industriali (beni a doppio uso). In una seconda tappa, anche i certificati CITES saranno pure inviati da o per dall'Ufficio Federale Francia della sicurezza alimentare e degli affari veterinari (OSAV).

Gli utenti della nuova versione declare lit (3.3) possono utilizzare le nuove autorizzazioni nell'e-dec Import ed **Export** l'autorizzazione della DGD (a partire dal 26 gennaio 2015). L'immissione dell'autorizzazione elettronica con declare it Transit (NCTS dichiarazione d'esportazione) pronta, l'autorizzazione definitiva della DGD è in corso. Il Patch V3.0.3.10 del declarelit deve essere installato. Il Centro di Calcolo SISA è pronto.

Per le autorizzazioni elettroniche, identificabili tipo d'autorizzazione 11 (permesso individuale elettronico) o 12 (permesso generale elettronico), dei dati supplementari devono essere immessi.



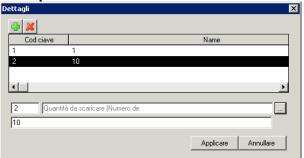
# Infoticker Nr. 16 Pagina 2



Attualmente sono i seguenti dati:

- 1 = Numero della posizione del permesso
- 2 = Quantità da scaricare (numero d'unità secondo il permesso)
- 3 = Genere di merce secondo CITES
- 4 = Designazione scientifica secondo CITES

## Esempio:



In questo esempio 10 pezzi sono stati prelevati dalla posizione 1.

## Osservazione:

Se sulla stessa riga di merce ci sono più posizioni, la stessa autorizzazione dovrà essere immessa con diversi PER.

### Informazioni supplementari:

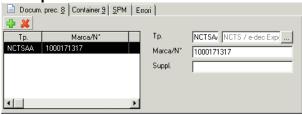
Informazione permessi elettronici Manuale interfaccia per i permessi elettronici

# **Esportazione in 2 tappe con NCTS** ed e-dec Export

Dal 01.01.2015 nell'ambito NCTS, l'esportazione a 2 tappe può essere combinata con edec. Finora una dichiarazione comprendeva il codice 11 per tipo di dichiarazione e doveva essere seguita da una dichiarazione NCTS. Con il nuovo codice tipo di dichiarazione 12, la seconda tappa può essere terminata con una dichiarazione edec Export. Il legame viene fatto a partire dal di tassazione immesso documento preliminare della dichiarazione d'esportazione (tipo documento "NCTSAA").

In questo modo è possibile passare dalla decisione di tassazione versione cartacea alla tassazione elettronica senza dover rinunciare ai vantaggi della dichiarazione d'esportazione a 2 tappe.

#### Esempio:



Inoltre è possibile effettuare degli invii parziali basati su una dichiarazione d'esportazione unica come segue:

- NON selezionare dichiarazione d'esportazione e-dec.
- Per ogni invio parziale, eseguire una dichiarazione d'esportazione con il codice
- · Dopo l'ultimo invio parziale selezionare edec Export SENZA SendToTransit.
- la correzione (richiesta prima dell'accettazione dell'avviso di controllo) bisogna riportare l'esportazione NCTS nei documenti preliminari.
  - → Deve essere eseguito dal richiedente o dall'esportatore.

Le esportazioni a due tappe con una dichiarazione d'esportazione e-dec immessa dall'esportatore devono essere eseguite eccezionalmente (p.es.: invio parziale), perché l'immissione del documento preliminare (numero di tassazione dell'esportazione) può essere eseguita unicamente dall'esportatore grazie alla dichiarazione di correzione.

Per il momento non sono possibili dei trasferimenti dati provenienti dalla dichiarad'esportazione **NCTS** nella dichiarazione e-dec Export, ma sarà pianificato per uno dei prossimi release declare it. In principio, dall'inizio dell'anno le esportazioni con delle autorizzazioni a due tappe sono escluse. Per le autorizzazioni esistenti, è obbligatorio immettere e trasmettere una dichiarazione d'esportazione in un'unica tappa (dichiarazione e-dec Export o NCTS).

# Infoticker

## Informazioni supplementari:

Volantino relativo all'impiego dei codici d'imposizione nell'annuncio d'esportazione **NCTS** 

# Schema Dle V2.0

Lo schema XML per il download della DIe e il documento sono stati adattati. Il nuovo schema V2.0 contiene numerosi campi supplementari per l'esportazione e da più informazioni all'importatore.

## declare|it e-dec Import/Export ed ecd@c

Adatteremo il download della decisione d'imposizione automatica alle nuove esigenze. Gli adattamenti saranno disponibili come patch declare it. Vi terremo informati prima di procedere all'installazione sul Centro di Calcolo SISA.

Se deciderete di scaricare i documenti Dle XML in una delle vostre applicazioni, l'elaborazione dovrà essere adattata al nuovo schema:

(edec ReceiptResponse V2.0).

#### declarelit Dutax

Supporta il nuovo schema V2.0 con la nuova versione declare lit Dutax V1.7.

La versione V1.7 è pianificata per il 2. trimestre 2015.

### Informazioni supplementari:

Versione schema XML DTe V2.0

# Disattivazione del protocollo di crittografia SSL v3

Ad inizio maggio 2015, l'AFD disconnetterà il protocollo di crittografia SSL v3 utilizzato nel quadro del WebService di comunicazione dei dati.

Il modulo di comunicazione eXs della SISA. che trasferisce i dati di tutte le applicazioni declare it supporta il nuovo protocollo TLS a partire dalla versione V3.3.

Dal momento in cui l'AFD metterà a disposizione un ambiente di effettueremo i test del nuovo protocollo di comunicazione e procederemo alla modifica per tutti i rispettivi clienti entro inizio aprile. La condizione richiesta è l'aggiornamento alla versione declare it V3.3. Se è installata la versione 3.1 dal mese di maggio sarà

possibile unicamente la comunicazione via email.

La configurazione sul centro di calcolo SISA sarà effettiva nel corso del 1. trimestre 2015, affinché si possa garantire comunicazione WebService senza interruzioni.

### Informazioni supplementari:

Disattivazione del protocollo crittografico SSL v3 per internet

## Dati ed attività

- 1.4.2015 utilizzo del transito nazionale elettronico obbligatorio. Fine della bolletta di cauzione.
- Inizio maggio 2015. Comunicazione Webservice nuovo protocollo di crittografia TLS obbligatorio.
- A partire da giugno 2015 unico schema supportato = Dle V2.
- A partire da giugno 2015 L'IDI sostituirà il numero di spedizioniere per tutti i partner della dogana (anche EDa)
- 1.7.2015 SECO effettuerà unicamente delle autorizzazioni elettroniche per i materiali di guerra e beni a doppio uso.
- 1.1.2016 Deve essere terminata la sostituzione del numero di spedizioniere con l'IDI.

# Helpdesk SISA

Dal lunedì al venerdì dalle ore 07:00 alle ore 19:00

0844 49 49 49 Tel.: E-mail: support@sisa.ch http://www.sisa.ch Homepage:



# Inscrizione per l'Infoticker

Desiderate ricevere questo Infoticker direttamente via e-mail?

Vogliate contattarci tramite il seguente formulario SISA.



# Informazioni declare it su





# Informazioni supplementari:

twitter: declareit info